

Tabulka 8. Pasiva pojišťoven (mil. Kč)
Table 8. Liabilities of insurance companies (CZK mil.)

Ukazatel <i>Indicator</i>		č.ř. <i>nr.</i>	Stav k 31.12.2009 <i>Balance as at 31 Dec 2009</i>	Stav k 31.12.2010 <i>Balance as at 31 Dec 2010</i>
Pasiva celkem (ř.02+05+13) <i>Liabilities, total (l.02+05+13)</i>		01	413 830	444 804
Vlastní kapitál <i>Equity</i>		02	75 751	85 008
z toho:	základní kapitál <i>Registered capital</i>	03	22 411	25 160
	z toho: nerezidentů <i>Non-residents</i>	04	14 258	16 099
Cizí zdroje (ř.06+07+09+11) <i>Liabilities (l.06+07+09+11)</i>		05	335 435	357 164
Rezervy <i>Reserves</i>		06	306 248	328 195
Dlouhodobé závazky <i>Long-term payables</i>		07	1 465	2 372
z toho:	z obchodního styku a přijaté zálohy a dohadné účty pasivní <i>Trade payables, advances payments and estimated payables</i>	08	546	556
Krátkodobé závazky <i>Short-term payables</i>		09	27 303	26 443
z toho:	z obchodního styku a přijaté zálohy a dohadné účty pasivní <i>Trade payables, advances payments and estimated payables</i>	10	19 610	18 553
Přijaté bankovní úvěry a výpomoci <i>Received bank loans and borrowings</i>		11	418	154
z toho:	krátkodobé bankovní úvěry a finanční výpomoci <i>bank overdrafts and borrowings</i>	12	378	79
Časové rozlišení <i>Accruals</i>		13	2 644	2 632